

NuTone®

Garantía Limitada de un Año

GARANTÍA DEL PROPIETARIO: NuTone garantiza al comprador consumidor original de sus productos, por el período de un (1) año desde la fecha original de compra, que tales productos están libres de defectos en material y mano de obra. **NO HAY OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A, GARANTÍAS NO EXPRESADAS DE MERCANTIBILIDAD O ADAPTABLES A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.**

Durante este período de un año, NuTone reparará o reemplazará a su opción y sin costo, cualquier producto o parte que se encuentre defectuoso bajo condiciones normales de uso y servicio. **ESTA GARANTÍA NO CUBRE A LOS ARRANCADORES PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES O A LOS TUBOS FLUORESCENTES, FILTROS, DUCTOS, TAPAS DE TECHO, TAPAS DE PARED Y OTROS ACCESORIOS PARA CANALIZACIÓN.** Esta garantía no cubre (a) Mantenimiento y servicios normales (b) Productos o partes sujetos al mal uso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o reparaciones (por otros ajenos a NuTone), instalación defectuosa o a una instalación contraria a las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía no expresada está limitada a un período de un año según se especifica en la garantía expresada. Algunos estados no permiten limitación en cuanto a la duración de una garantía no expresada, por lo que la limitación arriba indicada puede que no se aplique a Ud.

LA OBLIGACIÓN DE NUTONE DE REPARAR O REEMPLAZAR A SU OPCIÓN, SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA. NUTONE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE RESULTEN A CONSECUENCIA O SEAN INDEPENDIENTE DEL USO O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada pueda que no se aplique a Ud. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y Ud. puede tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado. Esta garantía reemplaza a todas las garantías anteriores.

SERVICIO DE GARANTÍA: Para tener derecho al servicio de garantía, Ud. debe (a) Notificar a NuTone a la dirección indicada más abajo o al teléfono 1/800-543-8687, (b) indicar el número de modelo y la identificación de la parte y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o parte. Al momento de solicitar el servicio por la garantía, Ud. debe presentar la evidencia de la fecha original de compra.

Date d'installation

Entrepreneur ou installateur

N° de modèle et description du produit

SI NECESITA ASISTENCIA O SERIVIVIO:

Para obtener la localización del Centro de Servicio Autorizado:

Los residentes de los Estados Unidos contiguos llaman gratis al: 1 800 543 8687

Por favor, esté preparado para suministrar • Fecha y prueba de compra • La naturaleza de la dificultad
Los residentes de Alaska o Hawaii deben escribir a: NuTone Inc. Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio USA 45227-1599.

Los residentes de Canada: Écrivez à Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9.

Rev. 01/2005

NuTone®

DELUXE MOTOR-DRIVEN POWER BRUSH

MODEL: CT600

HOUSEHOLD TYPE



HOMEOWNERS OPERATING INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Las especificaciones del producto están sujetas a cambio sin previo aviso.

4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227

1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9

Impreso en los EE.UU., Rev. 05/06 Part No. 88305

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

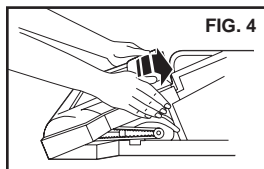
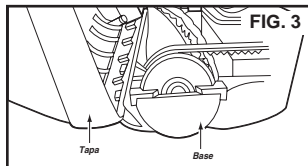
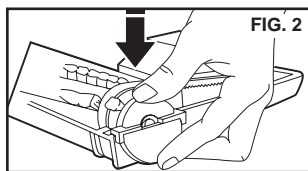
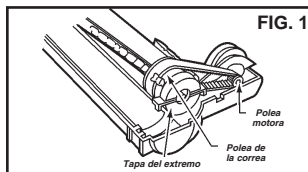
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE VACUUM CLEANER

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not leave Power Brush unattended when plugged in. Disconnect hose and electrical plug at hose handle when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Some hoses contain electrical wires. Do not use if damaged, cut, or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- Do not use with damaged cord or plug. If Power Brush is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Power Brush over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or Power Brush with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- This Power Brush creates suction and contains a revolving brush roll. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not use without dust bag or filter(s) in place in Power Unit.
- Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Keep your work area well lighted.
- Store your cleaner indoors in a clean, dry area.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



CÓMO VOLVER A COLOCAR LA CORREA

1. Instale la correa nueva sobre el impulsor, luego sobra la polea de la correa.
2. Encaje las tapas de los extremos en la base. Asegúrese de que los soportes de los cepillos no estén boca abajo.
3. Alinear la parte delantera de la tapa y la base. Apoyar la tapa en el borde delantero de la base tal como se muestra.
4. Inclinarse la tapa hacia atrás. Empujar la tapa firmemente hasta que las lengüetas laterales encajen en su sitio. Volver a colocar los tornillos de la tapa, la bombilla y la tapa de la bombilla.

SETRVICO DE REVISIÓN DEL CEPILLO AGITADOR

PARA SUSTITUIR EL CEPILLO AGITADOR:

1. Quite la tapa de la bombilla, la bombilla, la cubierta CT600, y el conjunto mecánico de la correa y del cepillo agitador. "para sacar la correa" en "CÓMO CAMBIAR LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO".
2. Sustituya el conjunto mecánico del cepillo agitador.
3. Reinstale la correa, la cubierta CT600, la bombilla y su cubierta. Consulte "Para sacar la correa" en CÓMO CAMBIAR LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO".



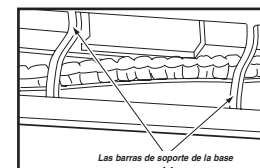
ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica o lesión

Desconecte la corriente antes de dar servicio o limpiar la aspiradora. El descuido de esta precaución podría causarle una descarga eléctrica o una lesión al arrancar, inesperadamente, la aspiradora.

PARA INSPECCIONAR LOS CEPILLOS

Cuando los cepillos estén desgastados al nivel del soporte de la base, sustituya el cepillo agitador.



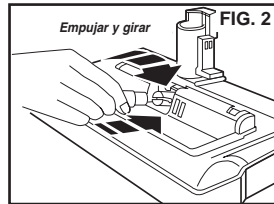
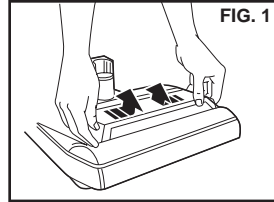
CÓMO MANTENER LA ESCOBA

¡ADVERTENCIA! Riesgo de sacudida eléctrica o lesiones personales

Desconectar el suministro eléctrico antes de dar servicio o limpiar la unidad. De lo contrario, podría producirse una sacudida eléctrica o lesiones personales por la puesta en marcha repentina de la escoba.

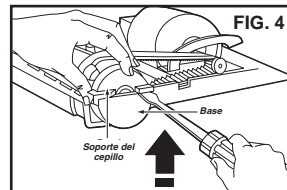
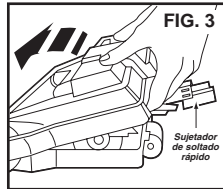
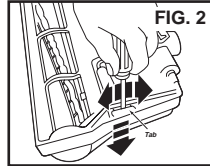
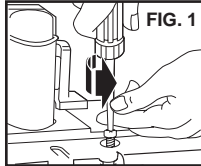
CÓMO REEMPLAZAR LA BOMBILLA

1. Sacar la tapa de la bombilla presionando y levantando ambos lados tal como se muestra (fig. 1).
2. Empujar y girar la bombilla en el sentido contrario a las agujas del reloj para sacarla (fig. 2).
3. Poner una nueva bombilla. La bombilla no debe ser superior a los 15 vatios. Cerrar la tapa de la bombilla hasta que encaje en su sitio.



CÓMO CAMBIAR LA CORREA

1. Sacar la tapa de la bombilla y la bombilla tal como se indica en CÓMO REEMPLAZAR LA BOMBILLA.
2. Destornillar los tornillos de la tapa (fig. 1).
3. Dar la vuelta a la escoba. Para sacar la tapa, insertar el destornillador en las lengüetas de la tapa a ambos lados y girar para soltarlas (fig. 2).
4. Girar la boquilla hacia arriba. Pisar el pedal de liberación del mango y bajar la anilla giratoria. Inclinar la tapa hacia delante desde la parte de atrás hasta que la parte delantera se desenganche (fig. 3).
5. Inserte y gire cuidadosamente un destornillador en la tapa de cada extremo para soltar el cepillo de la base. (Fig. 4)
6. Sacar la correa gastada.
7. Inspeccione y limpie las áreas de los tapas de los extremos. Consulte "CONJUNTO MECÁNICO DEL CEPILLO AGITADOR" para ver diagramas de todo el conjunto del cepillo agitador.



GENERAL INFORMATION

SERVICE INFORMATION

The performance of your new Power Brush greatly depends upon home maintenance. The instructions given in the booklet will guide you in performing simple home maintenance. To obtain the most satisfying years of service, read through these instructions and keep them handy for future reference. If you require service, contact your NuTone dealer. For the name of your nearest sales distributor or NuTone Service Center, call TOLL FREE 1-800-543-8687.

RATING PLATE



The model number and serial number are indicated on the rating label located on the bottom of the Power Brush. Always refer to these numbers when inquiring about service.

Write the serial model in the space below.

MODEL #: CT600

SERIAL #: _____

This Power Brush is approved for use only with the following NuTone Hoses and Extension Cords:

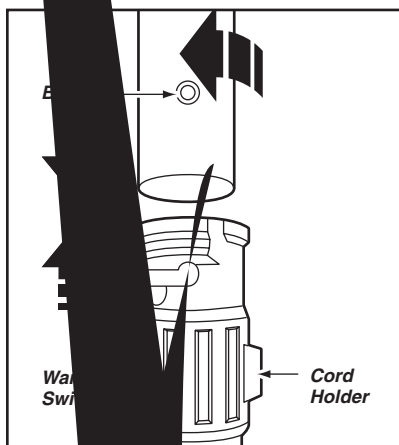
- Model CH230 when used with 599CS Extension Cord
- Model CH 310
- Model CH510
- Model CH515
- Model CH610 or Model CH615 when used with CI-390 or CI395 Series Wall Inlets
- 599CS Extension Cord

HOW TO ASSEMBLE THE POWER BRUSH

1. Snap together the two interlocking wands.
2. Push assembled wands into Power Brush handle socket so that buttons snap into place.
3. Press cord into channels.
4. Connect power brush cord to hose connection, aligning angled corners of plug to receptacle on hose. Snap end of hose into assembled wands, making sure button lock is engaged.

When ready to use, connect the hose to the vacuum wall inlet and plug the electrical cord into any convenient 120 volt outlet.

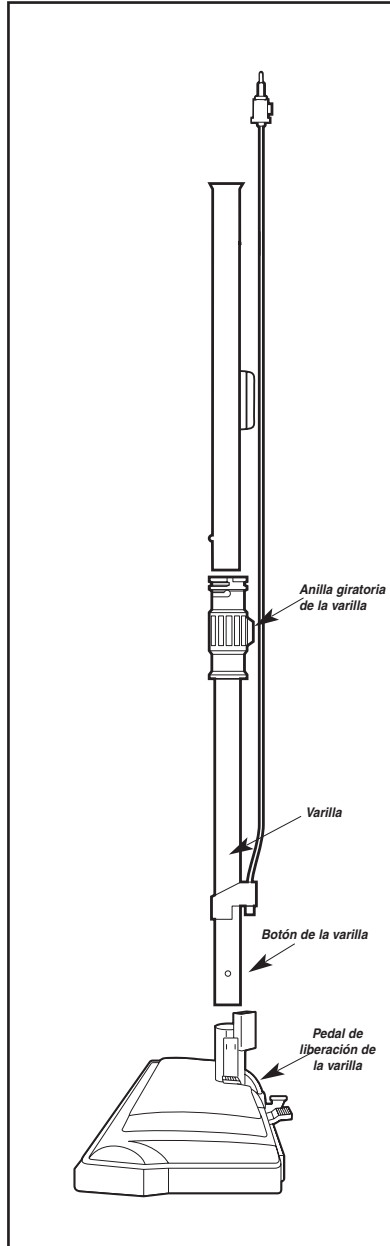
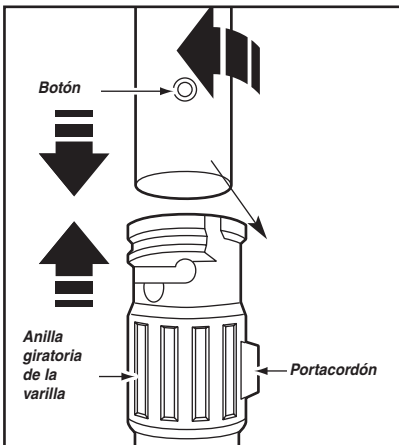
Note: When using NuTone CH610 or CH615 Direct Plug Hose with CI390 or CI395 Series Electrified wands, plugging in the hose also connects the 120V current.



CÓMO MONTAR LA ESCOBA

1. Encajar a presión las dos varillas entrelazadas.
2. Empujar las varillas montadas dentro del casquillo del mango de la escoba de manera que los botones encajen en su sitio.
3. Empujar el cordón dentro de los canales.
4. Conectar el cordón de la escoba a la conexión del tubo, alineando las esquinas en ángulo del enchufe con el receptáculo del tubo.
5. Encajar el extremo del tubo en las varillas montadas, asegurándose de que el cierre del botón esté puesto.
6. Cuando se esté listo para usarla, conectar el tubo a la toma de la pared de la aspiradora y enchufar el cordón eléctrico en cualquier tomacorrientes conveniente de 120 voltios.

Nota: Al usar el tubo de enchufe directo NuTone CH610 con la tomas electrificadas de la serie CI390, el enchufar el tubo también conecta la corriente de 120 voltios.



HOW TO USE THE POWER BRUSH

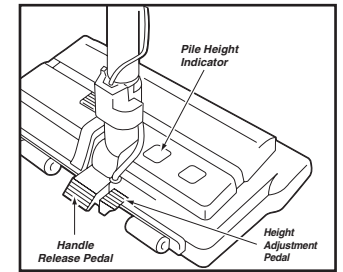
NOTE:

CT600 Power Brush is not recommended for use on bare floors. Wand release on Power Brush allows you to quickly disconnect wands and switch to Combination Floor/Rug Tool for use on bare floors.

Always pick up hard or sharp objects by hand before using your Power Brush. Items such as pins, hairpins, tacks, crayons and pencil stubs may damage the brush roll or may break a belt.

HANDLE RELEASE

Push down on Power Brush handle release pedal; pull wand/hose assembly back to comfortable work position. Return the handle to the upright position for storage.



HEIGHT ADJUSTMENT

Select height setting by depressing height adjustment pedal to desired position: Extra-Low, Low, Medium or High.

EDGE CLEANER

Brush extends full width for effective edge cleaning along both sides of nozzle. To operate, simply run cleaner along edge board. Rubber bumper protects furniture and baseboards.

TO CLEAN AGITATOR

NOTE: In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum cleaner, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

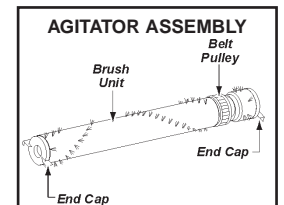
The agitator must also be cleaned according to the following schedule:

VACUUM CLEANER USE

Heavy (used daily)
Moderate (2-3 times per week)
Light (1 time per week)

CLEAN AGITATOR

every week
every month
every 2 months



IMPORTANT

Disconnect vacuum cleaner from electrical outlet. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the CT600 agitator and end cap areas. remove any dirt or debris in the belt path area or in the brush roller area. Carefully remove any string or debris located on the agitator or end caps.

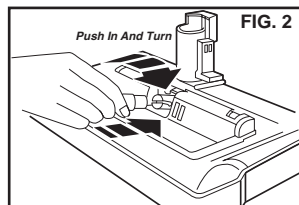
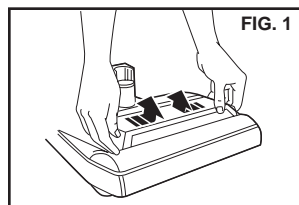
MAINTAINING THE POWER BRUSH

WARNING! Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so can result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

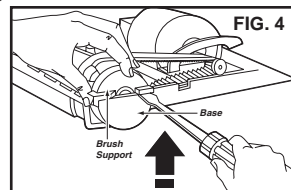
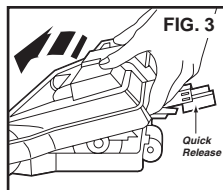
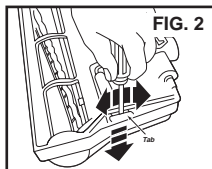
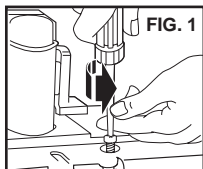
HOW TO REPLACE LIGHT BULB

1. Remove light cover by pressing in and lifting both sides as shown. (Fig. 1)
2. Push in and turn bulb counterclockwise to remove. (Fig. 2)
3. Replace the bulb. Bulb must not be higher than 15 Watts. Close light cover until it snaps in place.



HOW TO CHANGE THE BELT

1. Remove light cover and bulb as shown under LIGHT BULB CHANGING.
2. Unscrew the cover screws. (Fig. 1)
3. Turn Power Brush over. To remove cover, insert screwdriver at cover tabs on both sides and twist to release tabs. (Fig. 2)
4. Turn nozzle right side up. Press handle release pedal and lower the swivel. Tilt cover forward from back until front snaps free. (Fig. 3)
5. Carefully insert and twist screwdriver at each end cap to free brush from base. (Fig. 4)
6. Remove worn belt.
7. Check and clean end cap areas. See AGITATOR ASSEMBLY for pictures of complete agitator assembly.



INFORMACIÓN GENERAL

INFORMACIÓN DE SERVICIO

El rendimiento de su nueva escoba depende enormemente del mantenimiento recibido en la casa. Las instrucciones dadas en el manual le ayudarán a realizar un mantenimiento sencillo. Para obtener años de buen servicio, lea todas estas instrucciones y manténgalas a mano para referencia futura. Si necesita servicio, comuníquese con su distribuidor NuTone. Para obtener el nombre del distribuidor de ventas o Centro de Servicio NuTone más cercano, llame GRATIS al 1-800-543-8687.

PLACA DE DATOS



El número de modelo y número de serie están indicados en la etiqueta de datos ubicada en la parte inferior de la escoba. Provea siempre estos números cuando solicite servicio.

Escriba los números de modelo y de serie en el siguiente espacio.

NO. DE MODELO #: CT600

NO. DE SERIE: _____

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, deben tomarse siempre precauciones básicas, entre las que se encuentran las siguientes:

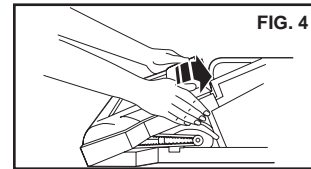
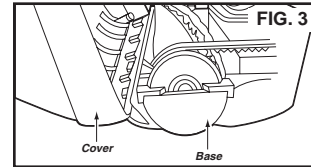
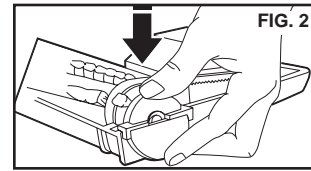
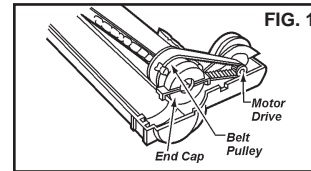
LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA ASPIRADORA

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, sacudida eléctrica o lesiones:

- No usarla en exteriores ni en superficies mojadas.
- No dejar la escoba sin supervisión cuando esté enchufada. Desconectar el tubo y el enchufe eléctrico en el mango del tubo cuando no se esté usando y antes de darle servicio.
- No permitir que se use como si fuera un juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando se use cerca de niños o cuando la usen niños.
- Usar solamente tal como se describe en este manual. Usar solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Algunos tubos contienen hilos eléctricos. No usar si está averiada, cortada o pinchada. Evitar recoger objetos afilados.
- No usar con cordón o enchufe dañados. Si la escoba no está funcionando como debiera, se ha caído al suelo, dañado, dejado al exterior, o caído dentro del agua, llevarla al centro de servicio antes de usarla.
- No tirar de ella ni transportarla por el cordón, no usar el cordón como si fuera un mango, no cerrar la puerta en el cordón, ni tirar del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pasar la escoba por encima del cordón. Mantener el cordón alejado de las superficies calentadas.
- No usar cables de extensión ni tomacorrientes con una capacidad de corriente inadecuada.
- No desenchufarla tirando del cordón. Para desenchufarla, agarrar el enchufe, no el cordón.
- No agarrar el enchufe ni la escoba con las manos mojadas.
- No poner ningún objeto en las aberturas. No usarla con alguna abertura bloqueada; mantenerla sin polvo, pelusa, pelo y sin nada que pueda reducir el flujo del aire.
- Esta escoba crea succión y contiene un rodillo de cepillo giratorio. Mantener el cabello, ropa floja, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes en movimiento.
- No recoger nada que esté ardiendo o echando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No usarla para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni usarla en áreas donde puedan estar presentes.
- No usarla sin bolsa de polvo o sin el filtro colocados en la unidad.
- Las poleas de las correas se pueden calentar durante el uso normal. Para evitar quemaduras, evitar tocar la pulea de la correa cuando se le esté dando servicio a la correa de transmisión.
- Emplear cuidado extremo al limpiar escaleras.
- Mantener el área de trabajo bien iluminada.
- Guardar la limpiadora en un área interior, limpia y seca.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES



HOW TO REPLACE BELT

1. Install new belt over motor drive, then over belt pulley.
2. Snap end caps into place on base. Be sure brush supports are not upside-down.
3. Line up front of cover and base. Rest cover on front edge of base as shown.
4. Tilt cover to back. Press cover firmly until side tabs snap into place. Replace cover screws, light bulb and light cover.

AGITATOR SERVICING

TO REPLACE AGITATOR:

1. Remove light cover, light bulb, CT600 cover, belt and agitator assembly. See "To Remove Belt" in BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.
2. Replace agitator assembly.
3. Reinstall belt, CT600 cover, light bulb and light cover. See "To Replace Belt" in BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.



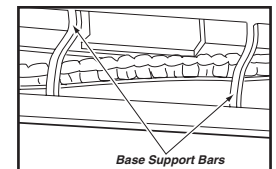
WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

TO CHECK BRUSHES

When brushes are worn to the level of the base support bars, replace the agitator.



NuTone®

One Year Limited Warranty

WARRANTY OWNER: NuTone warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. **THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.**

During this one year period, NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service. **THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS OR TUBES, FILTERS, DUCT, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING.** This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

WARRANTY SERVICE: To qualify for warranty service, you must (a) notify NuTone at the address stated below or telephone 1/800-543-8687, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Date of Installation

Builder or Installer

Model No. and Product Description

IF YOU NEED ASSISTANCE OR SERVICE:

For the location of your nearest NuTone Independent Authorized Service Center:

Residents of the contiguous United States Dial Free 1-800-543-8687

Please be prepared to provide:

Product model number • Date and Proof of purchase • The nature of the difficulty

Residents of Alaska or Hawaii should write to: NuTone Inc. Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio 45227-1599.

Residents of Canada should write to: Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1H9.

Rev. 01/2005

NuTone®

ESCOBA MOTORIZADA DE LUJO

MODELO: CT600
TIPO CASERO



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO PARA LOS PROPIETARIOS

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Product specifications subject to change without notice.
4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227
1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9
Printed in U.S.A., Rev. 03/06 Part No. 88305
C01ZASH10000

NuTone®

Garantie limitée d'un an

GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE: NuTone garantie à l'acheteur original de ses produits que ces derniers seront exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. **AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE, N'EST DONNÉE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, GARANTIE DE MARCHANDIBILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.**

Pendant cette période d'un an, NuTone procédera au remplacement ou à la réparation sans aucuns frais, mais à sa propre discrétion, de tout produit ou pièce jugé défectueux dans le cadre d'une utilisation normale. **CETTE GARANTIE NE VISE PAS LES DISPOSITIFS D'AMORÇAGE NI LES TUBES DES LUMINAIRES FLUORESCENTS.** Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service courants ni (b) les produits et les pièces ayant fait l'objet d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entretien ou d'une réparation non appropriée (par du personnel non autorisé par NuTone), d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme aux directives d'installation fournies.

La durée de toute garantie implicite est limitée à la période de deux ans précisée pour la garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION PAR NUTONE, À SA PROPRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE DÉFECTUEUX CONSTITUE LE SEUL REMÈDE DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX ATTRIBUABLES À L'UTILISATION OU AU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions ni les exclusions relatives aux dommages indirects, consécutifs ou spéciaux; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi avoir d'autres droits en fonction de l'état dans lequel vous résidez. Cette garantie remplace toute autre garantie donnée précédemment.

SERVICE SOUS GARANTIE Pour être admissible au service sous garantie, vous devez (a) aviser NuTone, à l'adresse fournie ci-dessous ou par téléphone au 1 800 543-3687, (b) fournir le numéro du modèle et la description de la pièce et (c) décrire la nature du défaut de la pièce ou du produit. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Date d'installation

Entrepreneur ou installateur

N° de modèle et description du produit

POUR OBTENIR DE L'ASSISTANCE OU DU SERVICE:

Pour connaître le Centre de service NuTone autorisé indépendant le plus proche:

Résidents des États-Unis continentaux, composez le numéro sans frais: 1 800 543 8687

Garder à portée de la main le numéro du modèle, la date et la preuve d'achat, le type de problème.
Résidents de l'Alaska et d'Hawaii: Écrivez à NuTone Inc. Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio USA 45227-1599.

Résidents du Canada: Écrivez à Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1N2

Rev. 01/2005

NuTone®

BALAI MOTORISÉ DE LUXE

MODÈLE: CT600
POUR USAGE DOMESTIQUE



GUIDE D'UTILISATION CONSERVER CES DIRECTIVES

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis
4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227
1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9
Imprimé aux E.-U., Rev. 03/06 Part No. 88305

IMPORTANTES PRÉCAUTIONS

Il faut toujours prendre des précautions de base lors de l'utilisation d'un appareil électrique, notamment ce qui suit:

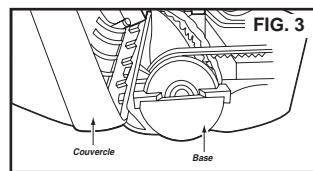
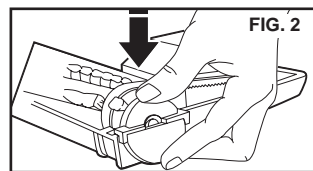
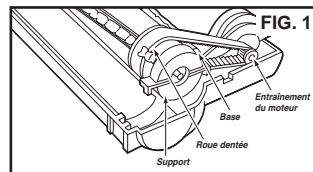
LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT DE VOUS SERVIR DE L'ASPIRATEUR

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

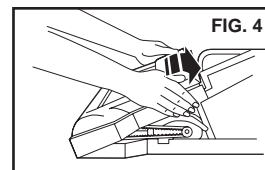
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des sols mouillés.
- Ne laissez jamais le balai motorisé sans surveillance s'il est branché. Débranchez le boyaud et le cordon électrique lorsque vous ne vous en servez pas ou avant d'en faire l'entretien.
- Ne vous servez pas du balai comme jouet. Faites preuve d'une grande prudence lorsque vous utilisez le balai en présence d'un enfant.
- Servez-vous de cet appareil conformément aux directives du présent guide. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Certains boyauds comprennent des fils électriques. Vous ne devez pas vous en servir s'ils sont endommagés, fissurés ou percés. Évitez d'aspirer des objets tranchants.
- N'utilisez pas les appareils dotés d'un cordon ou d'une fiche électrique endommagée. Si le balai motorisé ne fonctionne pas comme il le devrait, si vous l'avez échappé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, retournez-le à un centre d'entretien avant de vous en servir.
- Ne transportez pas l'appareil par le cordon électrique, n'utilisez pas ce cordon comme poignée, ne fermez pas les portes sur le cordon et ne faites pas passer le cordon sur des coins ou des rebords de mur. Ne passez pas le balai motorisé sur le cordon électrique. Évitez d'approcher le cordon des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas de rallonge électrique et ne branchez pas l'appareil dans une prise de puissance insuffisante.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon, mais plutôt en empoignant la fiche,
- Ne manipulez pas la fiche ni le balai motorisé si vous avez les mains mouillées.
- Ne placez aucun objet dans les orifices. N'utilisez pas l'appareil si l'un des orifices est bouché. Éliminez la poussière, la charpie, le cheveux ou toute autre matière qui pourrait réduire la circulation de l'air.
- Ce balai motorisé aspire l'air et comporte une brosse rotative. Tenez-le éloigné de vos cheveux, des vêtements lâches, des doigts et de votre corps.
- N'aspirez pas d'objet en feu ou qui fument, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne vous servez pas de l'appareil dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
- N'utilisez pas l'appareil si l'aspirateur n'est pas muni des sacs et filtres à poussière appropriés.
- Les poulies peuvent devenir chaudes à l'utilisation. Pour éviter toute brûlure, évitez de toucher aux poulies lors de l'entretien de la courroie d'entraînement.
- Faites preuve d'une grande prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Assurez-vous de travailler dans des endroits bien éclairés.
- Entrez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit frais et au sec.

CONSERVER DES DIRECTIVES



REEMPLACEMENT DE LA COURROIE


1. Installez la nouvelle courroie sur l'arbre du moteur et sur la poulie.
2. Remplacez les embouts dans leurs socles à la base. Veillez à ce que les supports du balai ne soient pas inversés.
3. Alignez le devant du couvercle avec la base. Déposez le couvercle sur le rebord avant de la base, comme illustré.
4. Faites basculer le couvercle vers l'arrière, puis appuyez fermement dessus jusqu'à ce que les onglets latéraux s'encliquent en place. Remplacez les vis du couvercle, l'ampoule et le couvercle de l'ampoule.



ENTRETIEN DU BALAI ROTATIF

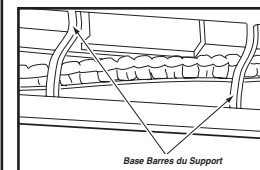
REEMPLACEMENT DU BALAI ROTATIF:

1. Retirez le couvercle de l'ampoule, l'ampoule, le couvercle du CT600, la courroie ainsi que le balai rotatif. Consultez les directives d'enlèvement de la courroie sous **REEMPLACEMENT DE LA COURROIE ET NETTOYAGE DU BALAI ROTATIF**.
2. Remplacez le balai rotatif.
3. Réinstallez le couvercle du CT600, l'ampoule et le couvercle de l'ampoule. Consultez les directives de remplacement de la courroie sous **REEMPLACEMENT DE LA COURROIE ET NETTOYAGE DU BALAI ROTATIF**.

 **AVERTISSEMENT**

DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES.

Débranchez la fiche d'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien ou le nettoyage de l'aspirateur. Omettre de débrancher l'appareil pourrait causer un choc électrique ou de blessures corporelles en raison d'un démarrage soudain du balai électrique.



VÉRIFICATION DU BALAI

Le balai doit être remplacé lorsque le niveau d'usure atteint la hauteur de la base.

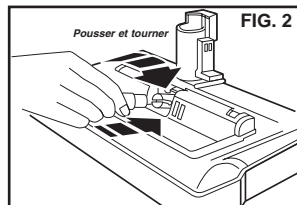
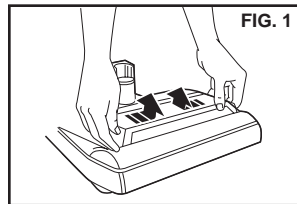
ENTRETIEN DU BALAI MOTORISÉ

MISE EN GARDE! Risque de choc électrique ou de blessure.

Débranchez l'appareil de la prise électrique avant d'en faire l'entretien ou la maintenance. La mise en marche soudaine de l'appareil pourrait être à l'origine de choc électrique ou de blessure.

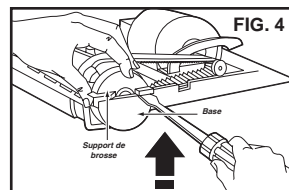
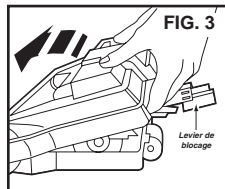
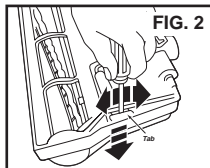
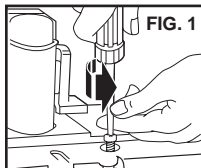
REPLACEMENT DE L'AMPOULE

1. Retirez le couvercle de l'ampoule en appuyant dessus au centre, puis en soulevant les deux extrémités, comme illustré (Fig. 1).
2. Poussez sur l'ampoule en la tournant dans le sens antihoraire pour la retirer (Fig. 2).
3. Remplacez l'ampoule. Cette dernière ne doit pas être d'une puissance supérieure à 15 W. Refermez le couvercle de l'ampoule jusqu'à ce qu'il s'enclique en place.



REPLACEMENT DE LA COURROIE

1. Retirez le couvercle et l'ampoule, comme indiqué à la section **REPLACEMENT DE L'AMPOULE**.
2. Retirez les vis du couvercle (Fig. 1).
3. Retournez le balai motorisé. Pour retirer le couvercle, insérez un tournevis dans les orifices d'insertion des onglets de chaque côté, puis faites-le tourner pour les dégager (Fig. 2).
4. Relevez le côté du boyau. Appuyez sur la commande de débranchement du manchon, puis abaissez le raccord. Faites tourner le couvercle vers l'avant jusqu'à ce qu'il se libère. (Fig. 3).
5. Insérez un tournevis dans chaque embout et tournez-le avec précaution afin de retirer la brosse rotative. (Fig. 4)
6. Retirez la courroie usée.
7. Vérifiez et nettoyez les embouts. Consultez la section "Assemblage du balai motorisé" pour une illustration détaillée de l'ensemble.



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

DONNÉES D'ENTRETIEN

Le rendement de votre nouveau balai motorisé dépend en grande partie de l'entretien que vous en ferez. Les directives du présent guide vous permettront d'effectuer les principales opérations annuelles, lisez attentivement ces directives et gardez-les à portée de la main aux fins de référence. Pour faire réparer votre balai motorisé, contactez votre détaillant NuTone. Pour connaître le nom du distributeur ou du centre de service NuTone le plus proche, faites SANS FRAIS le 1-800-543-8687.

PLAQUE D'IDENTIFICATION



Le numéro du modèle ainsi que le numéro de série sont inscrits sur la plaque d'identification située au bas du balai motorisé. Faites référence à ces numéros lorsque vous tentez d'obtenir le service.

Inscrivez le numéro de série dans l'espace prévu à cet effet ci-dessous:

MODÈLE: CT600

NO DE SÉRIE: _____

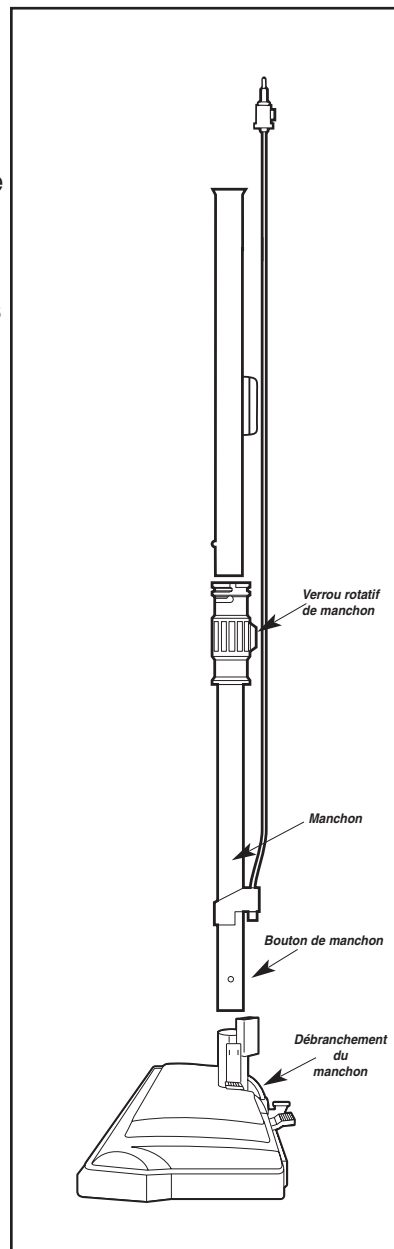
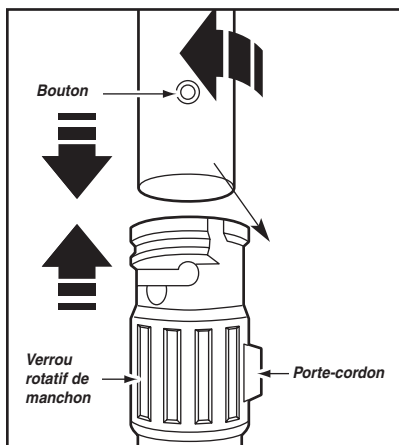
Ce balai motorisé est conçu pour être utilisé seulement avec les cordons et les boyaux NuTone suivants:

- CH230 boyau (utilisé avec la rallonge 599CS)
- CH 310 boyau
- CH510 ou CH515 boyau
- CH610 ou CH615 boyau (utilisé avec les prises murales CI-390 ou CI395)
- 599CS manche

ASSEMBLAGE DU BALAI MOTORIS

1. Encliquez ensemble les deux manchons auto-verrouillables.
2. Insérez les manchons dans le raccord de poignée du balai motorisé, de façon que les boutons s'encliquent en place.
3. Insérez le cordon électrique dans la gorge prévue à cet effet.
4. Branchez le cordon du balai motorisé dans la connexion du boyau, en alignant les coins angulaires de la fiche avec ceux de la prise du boyau.
5. Insérez l'extrémité du boyau dans les manchons, en vous assurant que les boutons s'encliquent bien en place.
6. Une fois l'appareil assemblé, raccordez le boyau à la prise murale, puis branchez le cordon électrique dans une prise murale 120 V.

Note : Lorsque vous raccordez le boyau à prise directe NuTone CH610 ou CH615 à une prise électrifiée CI390 ou CI395, vous branchez simultanément l'appareil au courant 120 V.



UTILISATION DU BALAI MOTORIS

NOTE:

On ne recommande pas d'utiliser le balai motorisé CT600 sur les planchers sans tapis. La commande de débranchement du manchon vous permet de passer rapidement à un accessoire convenant aux planchers sans tapis.

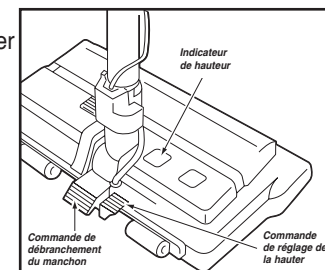
Ramassez toujours les objets pointus ou tranchants à la main, avant de vous servir du balai motorisé. Les aiguilles, épingles à cheveux, crayons ou capuchons de stylo pourraient endommager le barillet de la brosse ou faire casser la courroie.

RETRAIT DU MANCHON

Appuyez sur la commande de débranchement du manchon, puis placez le manchon dans une position de travail confortable. Replacez le manchon à la verticale pour ranger l'appareil.

RÉGLAGE DE LA HAUTER

Pour régler la hauteur de nettoyage, appuyez sur la commande de réglage de la hauteur jusqu'à l'obtention de la position désirée. : très bas, bas, moyen, élevé.



NETTOYAGE DES BORDURES

La brosse s'étend sur toute la largeur de l'appareil pour assurer un nettoyage efficace des deux côtés du balai. Lors de l'utilisation, passez simplement le balai le long du mur. Des protecteurs en caoutchouc évitent d'endommager les meubles et les plinthes.

NETTOYAGE DU BALAI ROTATIF

REMARQUE: Pour assurer l'efficacité de l'appareil et éviter de l'endommager, le balai rotatif doit être nettoyé chaque fois que la courroie est remplacée.

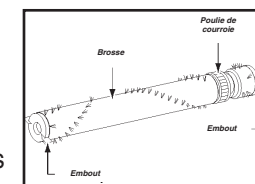
Consignes de nettoyage:

UTILISATION DE L'APPAREIL

Intense (usage quotidien)
Modéré (2 à 3 fois par semaine)
Léger (1 fois par semaine)

FRÉQUENCE DE NETTOYAGE DU BALAI

hebdomadaire
mensuel
bimensuel



IMPORTANT

L'appareil doit être débranché de la prise de courant. Faites l'inspection du balai rotatif CT600 fréquemment et retirez les accumulations de cheveux, de ficelle et de poussière de la brosse et des embouts, ainsi que de la courroie et le long de sa trajectoire. La ficelle doit être retirée avec précaution pour éviter d'endommager le balai, la courroie ou les embouts.